Notons aussi que le processus décennal de revision des limites des circonscriptions électorales est en cours et qu'il se déroule de façon très satisfaisante, fort de l'expérience acquise en 1966. Il est inévitable que ce manège ne puisse jamais satisfaire tout le monde, mais c'est le prix que nous devons payer la représentation proportionnelle, et il ne sera jamais question, je suis sûr, de déroger plus que nous ne le faisons déjà à cette règle.

[Traduction]

Honorables sénateurs, en dernier lieu, je remarque que le gouvernement envisage de recommander que les débats de la Chambre des communes et de ses comités soient radiodiffusés et télévisés. Bien entendu, il n'est pas dans mes intentions de faire des observations sur les désirs et les procédures de la Chambre, bien que j'espère que le Sénat aura son mot à dire dans la mesure où cela doit s'appliquer aux comités mixtes.

Je ne peux m'empêcher de penser que cela pourrait ouvrir un débouché supplémentaire à la culture et à la pratique de ce que Clay Whitehead, directeur de l'Office des télécommunications de la Maison blanche a appelé un «ideological plug-o-la».

C'est un virus qu'il est inutile d'importer au Canada. Depuis un certain temps, nous nourrissons un effort personnel qu'il est inutile d'«hybrider».

Cela a été bien expliqué dans une étude détaillée de la campagne électorale réalisée par nos réseaux de télévision au cours des nouvelles du soir, pendant les trois dernières semaines de la campagne, par le doyen Joseph Scanlon de l'école de journalisme de l'Université Carleton. Le doyen Scanlon a déclaré au cours de l'émission «Commentary» de Radio-Canada:

Depuis les élections, Robert Stanfield et Pierre Trudeau se disputent le droit de gouverner notre pays. Franchement, ils ont tous les deux tort. D'après les informations de fin de soirée de Radio-Canada et de CTV—pendant les trois dernières semaines qui ont précédé l'élection—il va sans dire que le Nouveau parti démocratique et David Lewis ont gagné les élections.

Lewis...a eu plus de temps d'antenne que ses adversaires, une meilleure place dans les émissions et, à mon avis, un traitement plus favorable.

• (2200)

Et ceci ne s'est pas terminé avec les élections ellesmêmes, loin de là. Je vous laisse deviner, honorables sénateurs, qui a suivi immédiatement l'émission de Sa Majesté la Reine au réseau national le soir de Noël, en couleur et par satellite à partir de Londres.

La Société Radio-Canada doit avoir une grande confiance dans la durabilité de la présente législature et pour s'en tenir strictement à ses lignes de conduite, elle projette probablement de donner cette place à M. Caouette en 1973 et de la partager en 1974 et en 1975 entre MM. Stanfield et Trudeau.

Aujourd'hui aux nouvelles de treize heures à la radio (modulation d'amplitude), le fait saillant, à mon avis, c'était la publication des derniers chiffres du chômage. Quel chef politique national a pris la parole en direct immédiatement après le commentaire? Encore une fois, devinez qui? Si je me trouvais dans les souliers du roi David, il me semble que je craindrais terriblement qu'il y ait déjà là une exagération et j'aurais peur des conséquences.

La télévision des débats parlementaires vaudrait peutêtre la peine d'être tentée, mais, ce faisant, il faudrait selon moi veiller scrupuleusement à nous assurer que nous ne façonnons pas des outils qui serviront à filtrer et à manipuler de façon partiale les voies de communication entre la population elle-même et ses chefs politiques.

[Français]

Le discours du trône s'avère donc un excellent document de travail. A quelques exceptions près, il propose des mesures équivalentes en priorité, et je suis sûr que la population ne tolèrera pas que l'on s'adonne à des jeux parlementaires avant qu'on ait abattu la besogne, et toute la besogne.

Il me fait donc grand plaisir d'appuyer la motion de l'honorable sénateur Hicks que soit adoptée l'Adresse en réponse au discours du trône.

[Traduction]

(Sur la motion de l'honorable sénateur Flynn, le débat est ajourné.)

(Le Sénat s'ajourne à 2 heures demain.)